



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/25365  
4 March 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОТ 3 МАРТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам о новых нарушениях Кувейтом положений о прекращении огня и правил, регулирующих режим демилитаризованной зоны.

1. В 10 ч. 15 м. 17 января 1993 года в тот момент, когда группа в составе одного иракского полицейского и двух штатских вела расследование поступившего сообщения о том, что в ночь с 16 на 17 января 1993 года к военно-морской базе приблизились гражданские лица, кувейтская сторона открыла огонь по членам группы, применив оружие, запрещенное в демилитаризованной зоне. В результате этого полицейский получил тяжелое ранение, а один из штатских был убит, а второй по имени Лейтх Наджи похищен кувейтской стороной.

2. В 20 ч. 00 м. 29 января 1993 года военнослужащие на кувейтском караульном посту около сельскохозяйственных ферм в точке с координатами 645300 и на кувейтском караульном посту Абдали в точке с географическими координатами 614320 открыли огонь из легкого стрелкового оружия по ферме, принадлежащей иракскому гражданину Джасиму Биджаю, и по соседним фермам, расположенным напротив двух вышеупомянутых караульных постов.

3. 22 февраля 1993 года иракский гражданин Хавиль Мутейр Джасим был похищен со своей фермы в точке с географическими координатами 6331 патрульными кувейтского режима.

S/25365

Russian

Page 2

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

-----